

EL BIEN PUBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Miércoles 16 de Septiembre de 1903

Año XXXII. Núm. 9.136

RHUM QUINQUINA

Higiene del cabello, baño y tocador.

0.75 PESETAS BOTELLA.

30, ARRAVALETA, 30

INSTRUCCION PASTORAL

Nos Lcido. D. Juan Torres y Ribas, por la gracia de Dios y de la Sede Apostólica, Obispo de Menorca, Protonotario Apostólico ad instar de Su Santidad, Predicador de Su Magestad, Senador del Reino, etc.

A todos nuestros muy amados diocesanos: Salud y paz en el Señor.

No menos dando cumplimiento á la disposicion de la Iglesia que manda á los Pastores visitar á sus fieles hijos, que concediendo satisfaccion á nuestro anhelo por acabar de conocer á la amada familia que, desparramada en toda extension del Obispado, nos habia anticipado testimonios de filial afecto; emprendimos la Santa Visita, y la hemos visto felizmente terminada.

El intento de la Iglesia, de que sea oida de los fieles la voz de su Pastor, y el afecto á los amados hijos que conducia los pasos del Pastor hacia vosotros, han hallado cumplida y superabundante correspondencia, ya en la docilidad, en el asentimiento y aceptacion visiblemente reveladas, en lo que á nuestras exhortaciones atañe, ya en las tan grandes, tan espléndidas y sobre todo, tan espontáneas y afectuosas demostraciones de amor y veneracion que en todas partes hemos recibido.

No lo olvidaremos nunca. Y si no fuera verdad, que por deber estamos consagrados á procurar á costa de todo sacrificio, vuestra felicidad eterna y también, en lo que se nos alcanza, la temporal, lo estaríamos por amor y por justa correspondencia al que nos habia revelado y atestiguado en nuestro paso y estancia entre vosotros.

A todos quedamos profundamente reconocido, y de modo singular á las respetables autoridades, así superiores de la Isla, como á las de orden subalterno y como asimismo á los jefes y directores de institutos de todo orden. Y si no creemos permitido puntualizar algunas especialísimas manifestaciones de aquellos filiales afectos, no nos está vedado concederles especial lugar en nuestro corazón.

Y no de mejor manera creemos corresponder á todo lo que de vosotros hemos recibido, que repitiéndoos en estas paginas, donde todos podéis leer nos, algunas de las exhortaciones hechas diversa y separadamente en el curso de la Santa Visita.

Guardad la fe y la Religion. En ella están toda salud y todo bienestar. De la religion puede decirse lo que el Evangelista dice de Divino Verbo, como que es su hija: que en ella está la vida, y ésta es la salud de los hombres, y todo lo que hay de orden y de libertad en la sociedad, se hizo por la Reli-

gion, y sin ella no se hizo nada. Recordad las pinturas que os hacíamos de las antiguas edades, y los cuadros que nos ofrece hoy el mundo, y los precipicios que se ven abiertos, á pesar de que haga imposibles las tiranías, los envilecimientos y las infamias de aquellas edades, la luz de Cristo que vino al mundo, á la que nadie, ni los mismos rebeldes se sustraen.

La fe de Cristo, su religion es luz del entendimiento y amor del corazón. Por ella se descubre toda verdad y se la ama, y la ama y practica cada uno en si mismo y en sus semejantes. Y es tan estrecha la union de la inteligencia y del amor, que los marasmos del corazón suelen esturbiar la luz de la inteligencia, que ya anda extraviada, como los vapores de la tierra suelen oscurecer ó quitarnos la luz del sol. Grande ha de ser el cuidado de los padres de familia en preservar de todo contagio los corazones de sus hijos, evitándoles peligrosas compañías, malos ejemplos, diversiones ó pasatiempos no avenidos con la moral; porque, guardado su corazón, fácil es librar de extravío á la inteligencia. No sean menos solícitos en procurar que ésta no se les anubla á sus hijos, defendiéndolos del influjo de lecturas ya impías ó de alguna manera irreligiosas, ya provocativas al vicio ó inmorales, porque, clara la inteligencia, es menos fácil enferme el corazón.

Delito grande y desgracia grande es negar esa fe, que nos hace salvos y nos trae la dicha y la paz. Cobardía reprochable es ocultarse de confesarla. Contra estos dos vicios nos previene el Redentor cuando dice: que el que le confesare delante de los hombres, Él lo confesará y reconocerá suyo delante de su Eterno Padre en el Cielo; y que el que le negare ó de él se avergonzare delante de los hombres, Él le negará y se avergonzará también de él delante del mismo Padre Celestial en el Cielo.

Nadie espere otras redenciones fuera de la que trajo el Redentor al mundo, en el que nos hizo libres, para hacernos después bienaventurados. Tened por vana en esta parte toda esperanza puesta en teorías ó en promesas puramente humanas. Donde quiera se han hallado dos hombres, uno ha aspirado á dominar en el otro. Esta ha sido y será siempre la historia de todas las especulaciones humanas en este orden social á que aludimos.

Sed siempre hijos fieles de Cristo, y en él apoyados, mirad sin recelo todo porvenir.

Nuestro amado clero y principalmente los que con Nos colaboran en la cura de almas, mantengan y procuren nuevos aumentos al espíritu que en ellos hemos descubierto, instruyendo, difundiendo la buena doctrina, predicando con diligencia, exhortando con celo, llevando todos los ministerios con caridad; que este es el cultivo que pide el Señor para su amada viña, no faltando el cual, vive ordinariamente aquella en

florecimiento que agrada á su divino Dueño.

Purificada atmósfera para aquel cultivo es la paz. Esta es el mejor bien que puede disfrutar la Iglesia. Porque á la sombra de la paz se desarrolla la obra de Nuestro Redentor, la propagacion de su doctrina, de la eterna justicia. Con el anuncio de esta paz interior y exterior vino Jesús al mundo: *Paz á los hombres...* Por esto San Pablo pide que se ore preferentemente para alcanzar aquel bien. La paz es pues bien modelado y acabado producto del esfuerzo de la Iglesia. Y Nos hemos reconocido en las casas de oracion y de mortificacion, en aquellas en que juntamente se dispensan la enseñanza y la beneficencia, que hemos visitado, la imagen de tales heuras de la Iglesia. Y damos gracias al Señor, porque ha dotado á nuestra Diócesis de tales ejemplares que hacen estimable y convidan á la paz, hoy tan necesaria, de tales conductas para que lleguen á nuestros amados hijos, los rasgos de su misericordia; porque entre la santidad de Él y los pecados de los hombres, ha aceptado la mediacion para la reconciliacion y la paz, de estos espíritus de oracion y de reparacion por sus virtudes y sacrificios. Porque es verdad, que, si un solo día dejaran de enviarse al Cielo oraciones y sacrificios, aquel día acabaría el mundo, desprendido por sus maldades, de la mano de Dios que por su misericordia lo conserva. Tengan siempre las religiosas el conocimiento del deber de corresponder á aquel tan alto oficio, con la práctica, y más con el afecto, de todas las virtudes propias de su estado. Sean siempre humildes, y deseen y procuren vivir siempre olvidadas. En la obra de dispensacion de las misericordias del Señor, sois las grandes piedras sepultadas en la profundidad de la tierra, que sostienen los bellos monumentos que atraen la admiracion. Basta que el arquitecto sepa donde están colocadas.

La inspeccion de tantos institutos ya piadosos, ya benéficos, de enseñanza, de propaganda y mixtos, nos ha proporcionado motivos de satisfaccion íntima, contemplando la accion saludable que ejercen, á modo de ejército auxiliar en el campo de la Religion. El florecimiento de ésta sea siempre el objetivo de sus afanes, que por ello reportarán centuplicado premio, como lo tiene prometido al Señor á los que ejerciendo el apostolado de su doctrina, sacrificando para ello sus propias comodidades, y cumplidoras de su ley, santifican sus propias almas después de haber dado gloria á Dios y provecho á sus hermanos.

Y dirigiéndonos otra vez á todos; pues se aproxima el tiempo consagrado á la devocion de Smo. Rosario, tan grata á la Virgen Madre, tan arraigada en las costumbres de nuestro pueblo, tan recomendada por los Sumos Pontífices, especialmente la Santidad

de Leon XIII de tan buena memoria; á todos eficazmente recomendamos, se provean en tan hermoso ejercicio, de armas y de remedios contra la impiedad y contra todo enemigo de la propia salvacion.

Concluimos despidiéndonos de todos nuestros amados diocesanos, del Cabildo y clero y autoridades, por el breve tiempo de ausencia que hemos de hacer de la Diócesis, y encomendándonos á sus oraciones.

Al propio tiempo declaramos á los Rvdos. Curas algunas de las modificaciones que nos ha sugerido la inspeccion de las cosas.

Primero: Confirmamos nuestra anticipada Circular de 17 de Abril, ordenando ciertas adiciones en los formularios de las partidas sacramentales de matrimonio y de defuncion, y en el libro de Misas.

Segundo: No quedará en las fuentes bautismales ninguna pila, que no sea de mármol ó otra piedra fina y bruñida, ó de buen metal, mejor de mármol ó piedra: al lado, ó delante, según la disposicion de la fuente, de la pila ó depósito que contiene el agua para bautizar, habrá otra pila menor de la misma materia, que sea sumidero, sobre la cual se hará la infusion, para que el agua que ha servido, en el propio sumidero, sin necesidad y con prohibicion de trasportarla. Alguna concha ó cuchara de bautizar, que no es de plata, hágase de este metal, y todas lleven proporcionado mango de madera fina. Toda esta reforma hágase dentro de seis meses, á contar desde este día. Convendrá que todo proyecto nos sea presentado antes de su ejecucion. Cuando en alguna iglesia quiera hacerse fuente nueva, la forma de altar, si el local lo consiente, es la que responde á la rúbrica.

En Ciudadela de Menorca, á diez de Septiembre de mil novecientos tres.—
† JUAN, OBISPO DE MENORCA.—Por mandato de S. E. Ilma. el Obispo mi Señor, LIC. SEBASTIÁN VIVES, Arcediano, Srío.

LA PESTE BUBÓNICA

Marsella 12.—Hay que añadir cuatro nuevas defunciones desde que debutó la epidemia.

He aquí los nombres de los fallecidos: Mr. Gautier habitante del boulevard Gavrothy; Mr. Monje, del boulevard de Bord; Mr. Ferraro, que vivía en la calle de Peautrier y Mr. Serma, calle de Bois Buzy, todas próximas á la fábrica de cartones donde se inició la peste.

Hasta la fecha se han registrado veinte y nueve casos de peste bubónica y veinte y siete de sospechosos, de los cuales solo nueve se han pronosticado como peste, aunque de carácter benigno.

Además de estos nueve casos hay que añadir siete defunciones habidas durante cinco días y otra esta mañana.

Tanto los difuntos como los atacados todos pertenecen á la fábrica de carton Giry, salvó unos cuantos que son vecinos.

Todo el personal de la fábrica de carton ha sido convenientemente aislado y puesto en observacion en un edificio anejo al Hospital del Salvador, destinado para casos epidémicos.

En dicho edificio existen veinte y siete atacados y circulan insistentes rumores de que hay personas atacadas que permanecen ocultas en sus casas por temor de ser aislados.

Los departamentos donde se alojan los apestados están aislados unos de otros y son rigurosamente desinfectados, de tal manera que gracias á las medidas profilácticas que se han tomado puede decirse que se ha conseguido localizarla bastante, quitándole todo el carácter epidémico que venía presentando, pues ahora se demuestra mas benigna.

La poblacion de Marsella lee con suma avidez la prensa inglesa y francesa que pinta con negros colores la situacion del cerebro del Mediterraneo.

Ha tenido lugar un serio conflicto entre el Médico Director de la Estacion Sanitaria del puerto y la Administracion Provincial de Sanidad.

El primero tras varias deliberaciones ordenó que los atacados fueran trasladados al Lazareto sucio conocido por el nombre del Frioul, tanto es así que comunicó al Director de dicho Establecimiento instrucciones para que lo tuviera todo dispuesto para recibirlos, mas la Administracion Sanitaria de connivencia con el Ministro piensa hacer lo contrario.

El profesor médico Chantennesse (delegado especial del Gobierno para el estudio é inspeccion de la epidemia) se halla muy atareado con tal asunto pues parece ser que la mayoría del público opina que estarán mejor asistidos en el Frioul que en donde están situados actualmente.

Mr. Chantennesse continúa visitando los atacados y practicando con detenimiento exámenes bacteriológicos.

A última hora han sido conducidos tres nuevos atacados al Hospital del Salvador y son: Mmes. Scaramelli, Martín y Lazarina, que se han sentido hoy muy molestas, si bien hace ya dos días que se presentaron en ellas los síntomas de tan terrible enfermedad.

Cuatro personas mas, también pertenecientes á la familia Scaramelli, han sido admitidas á observacion en dicho Hospital.

Marsella 13.—La situacion sanitaria mejora bastante, los casos son mas benignos.

Hoy se ha celebrado una reunion á la que han asistido Mr. Galekti médico especialista en enfermedades infecciosas y que ha permanecido largas temporadas en Bombay y orillas del Ganges, estudiando el bacillus de la peste, monsieur Chantennesse, el prefecto del Departamento y el Presidente de la Cámara de Comercio.

En una conversacion tenida por el eminente doctor Galekti con Mr. Cai-ret, presidente de la Comision de Sanidad, ha manifestado que á su parecer existen solamente cinco atacados con peligro de perder la vida, añadiendo que á pesar de su fatal diagnóstico no ha perdido la esperanza de poderlos salvar.

Hoy han sido llevadas mas personas

al edificio adlatere al Hospital del Salvador para someterlas á observacion.

De ellas veinte y cinco trabajaban en la seleccion de trapos de la cartonería de Giry y su estado sanitario inspira alguna inquietud.

Los médicos franceses que han visitado los atacados se abstienen de formular diagnósticos interin no termine su examen bacteriológico el doctor Chantennesse.

Es objeto de los mayores elogios por parte de todos los marseleses la conducta desplegada por el Cónsul de España, pues á todos los buques que salen para puertos españoles les expide patente limpia é indica en el relleno de estas, que la enfermedad es una neumonia infecciosa.

Igual determinacion ha adoptado el consul de Inglaterra y se esperan que harán lo mismo los de los demás países.

DISCURSO DEL REY

Un despacho de Valladolid da cuenta de que en el acto de la inauguracion de la Granja Agrícola, S. M. pronunció un discurso, en el que dijo que aquella ceremonia constituiría el principal recuerdo de su viaje.

«Si á mi juventud—dijo el Rey—falta experiencia, procuraré adquirirla, convencido de que la industria y el cultivo de los campos constituyen la principal fuente de riqueza del país, y son la base para la satisfaccion de todas las necesidades en los diferentes órdenes de la vida.

»Con estos trabajos podrá hacerse poderosa y respetada la patria.»

Terminó el monarca ofreciendo velar constantemente porque sus Gobiernos presten preferente atencion al renacimiento de la Agricultura.

De ese modo—dijo—se conseguirá hacer á España grande, rica y poderosa, con el lema: «Vida á la agricultura española».

Al terminar el Rey su discurso resonaron entusiastas vivas y aplausos.

S. M. vió funcionar varias de las máquinas agrícolas instaladas en la Granja.

El presidente de la Diputacion regaló á S. M. una pluma de oro.

TELEGRAMAS

Madrid 14.

Telegrafian de Palencia:

A la salida de la Corte los diputados y senadores por la provincia entregaron al ministro de Estado, señor Conde de San Bernardo, una protesta colectiva por las desatenciones hechas, según dicen, al pueblo palentino, anunciándole que en nombre de este los representantes en Cortes están dispuestos á recibir y recabar por todos los medios la satisfaccion debida.

Quéjense de que no se diera derecho al Alcalde para ocupar sitio en el carruaje del Rey, culpando de ello exclusivamente al Sr. Conde de San Bernardo.

Asegúrase que dimitirán el Alcalde, el Gobernador civil y el presidente de la Diputacion Provincial.

Cieza.—Se ha celebrado la inauguracion del pantano que lleva el nombre de este pueblo.

Un grandísimo gentío ha presenciado el acto, aclamando al señor Gasset, y disparándose infinidad de cohetes.

El ministro de Agricultura ha presidido un banquete, dado en su honor, al que han asistido las autoridades, y los diputados y senadores por la provincia de Murcia.

Al final se pronunciaron varios entusiastas brindis.

Cádiz.—Ha fondeado en este puerto el trasatlántico «S. Francisco» á cuyo bordo han llegado cuarenta soldados, que regresan de nuestras posesiones de Río Muñi.

Estos soldados refieren las luchas sangrientas en que viven las tribus de los negros pamues, las que tienen la costumbre de la antropofagia.

Aseguran que en un último combate

cogieron vivo á un comerciante alemán, al que condimentaron, comiéndoselo después.

San Sebastián.—Ha regresado el Rey.

En la estacion habian acudido las autoridades, numerosas comisiones y un enorme gentío.

Varias bandas de música tocaron en la estacion.

En el trayecto que recorrió el Rey resonaban continuamente vítores aclamaciones.

El día 10 del próximo Octubre saldrá de nuevo el Rey para Zaragoza al objeto de asistir á las fiestas del Pilar, que este año se ha pensado celebrar con extraordinario esplendor.

De Valladolid:

Al regresar el Rey fué al Campo Grande colocando la primera piedra del monumento á Colon, tomando varias fotografías.

Suplicó el Rey al Obispo que subiera al estrado y bendijera á la concurrencia.

Se le prepara una estuista despedida.

Hoy marchará á San Sebastián la Corte.

Asegúrase que el Gobierno abrirá las Cortes en la segunda quincena de Octubre, sin que se fije el día aunque la generalidad cree que ello no será hasta pasadas las elecciones municipales, allá por el 5 de Noviembre como se venia diciendo hasta ahora.

En la presente semana llegará á Madrid el señor Conde de Romanones, empezando enseguida las conferencias para la reorganización del partido liberal.

Gana entre los antiguos fusionistas terreno la idea de que se convoque la Asamblea.

Madrid 15.

Telegrafian de Palencia:

A instancias del señor Conde de San Bernardo el Gobernador civil de la provincia ha retirado la dimision que habian presentado junto con el Alcalde y el Presidente de la Diputacion, por causa del incidente que ayer telegrafió.

Estos dos últimos persisten en mantenerla.

Los diputados y senadores enviarán nueva y mas contundente protesta á San Sebastián, vista la actitud incorrecta del Ministro de Estado.

Los amigos del señor Maura dicen por estos círculos políticos que mantienen su situacion espectante enfrente de Villaverde. Con el Gobierno solo tendrán las relaciones indispensables. Varios opinan que muy pronto estarán frente al jefe del ministerio.

Aseguran que Maura nada les ha dicho ni escrito referente á la candidatura del señor Romero Robledo. Si nos lo manda, la apoyaremos; no nos explicamos, replican algunos, el motivo porque se entrega á éste político la Presidencia del Congreso.

El proyecto de convocar la Asamblea de los liberales para la eleccion de jefe del partido tropieza con serias dificultades.

Algunos juzganlo peligroso, combatiendo la idea porque temen que surjan intrigas y se ahonden mas las diferencias existentes que los separan.

Mañana, miércoles, volverán á reunirse los ministros en Consejo para ultimar el estudio y aprobacion del presupuesto de Marina.

El señor Presidente, una vez celebrado este, saldrá en el último expreso de la noche para San Sebastián, donde despachará con el Rey y le felicitará por el éxito de su feliz viaje.

Insistese en que las economías practicadas por el Gobierno en las modificaciones que introduce en el presupuesto de Rodriguez Sampedro, se elevan á unos veinte millones de pesetas.

El próximo jueves marchará el señor Ministro de Marina al Ferrol para continuar su visita de inspeccion á los Arsenales.

CUPO DE MENORCA

La Comision Mixta de reclutamiento de las Baleares, el sábado último efectuó el sorteo de las décimas en el repartimiento de los 1.090 hombres asignados á estas islas en el reemplazo del corriente año para el ejército activo.

He aquí, en definitiva el número de soldados que cada pueblo de esta isla debe aprontar:

Mahon...	60 mozos
Ciudadela...	41
Alayor...	23
Mercadal...	14
Villa Carlos...	9
Ferrerías...	6
Total...	153 mozos

La peste bubónica en Marsella y Argel

Palma 12.

No solo es en Marsella donde existe la peste bubónica.

Ayer corrió el rumor de que en Argel habia aparecido también la terrible peste.

El Director de Sanidad marítima, D. Miguel Berga, en vista de que circulaba tal noticia, telegrafió al Cónsul español en Argel, interrogándole acerca del rumor.

El Cónsul le contestó que, efectivamente, se habia declarado en Argel la peste bubónica. La contestacion tenia carácter oficial.

Estamos, pues, entre dos puntos en que existe dicha enfermedad.

Procedente de Cete llegó ayer el vapor «Palma».

Como procedía de un punto próximo á Marsella, el médico de sanidad marítima Sr. Berga dispuso, una vez consultado el caso á las autoridades, que dicho vapor, aunque llevaba patente limpia, quedose fondeado, incomunicado y sin poder descargar las mercancías, en medio del puerto.

El vapor «Palma» vino sólo para recoger cierta cantidad de dinero de su armador Sr. Borrás y trasladarla á Mazagán. Salíó después de haberla recibido.

La Junta provincial de Sanidad después de hablar largo y tendido del importante asunto, acordó:

1.º Telegrafiar al gobierno que, toda vez que carecemos de local adecuado para poder funcionar debidamente los aparatos de desinfeccion y fumigacion existentes en la Consigna, autorice la instalacion de estos en un punto aislado de la poblacion ó en una barcaza flotante en medio de la bahía, con objeto de proceder á la desinfeccion de los sitios apestados.

2.º Solicitar, al propio tiempo, que conceda autorizacion para nombrar el personal necesario, y la consignacion suficiente para atender á estos gastos.

3.º Solicitar de la Diputacion y Ayuntamiento apoyen esta peticion que se dirige al Gobierno, y al mismo tiempo recomendar á estas corporaciones se provean del suero antipestoso Carmett, del laboratorio de Lille ó de otro cualquiera acreditado, cuidando de su renovacion cada ocho días.

4.º Recomendar á todas las autoridades de la ciudad y de los pueblos de la isla extremen las medidas higiénicas en beneficio de la salud pública.

5.º Gestionar cerca de las Autoridades competentes adopten medidas de rigor para atacar el contrabando sin contemplaciones de ningún género, y

6.º Que se reuna con la mayor asiduidad la Junta Permanente de Sanidad, formada por el señor Berga como presidente, don José Alcover, don Enrique Alzamora, don José Rover y por el secretario señor Rosselló; para proponer diariamente las medidas que crean oportunas á la Junta Provincial y reuniría en caso conveniente.

A las 5 y media de esta mañana ha llegado a este puerto el vapor-correo «Isla de Menorca», conduciendo al Ilustrísimo Sr. Gobernador civil de la provincia D. Luis de la Torre Villanueva. Han pasado a bordo al objeto de recibirle los Sres. Delegado del Gobierno, Alcalde accidental y empleados de la Delegación.

Damos la mas cordial bienvenida a nuestra primera autoridad civil de las Baleares y esperamos que su corta estancia entre nosotros ha de redundar en bien de la isla toda.

Esta tarde el Sr. Gobernador ha pasado a visitar nuestro Lazareto sanitario para hacerse cargo del estado en que se encuentra el edificio y mobiliario.

Como son tantas las visitas de inspeccion que se han practicado a este establecimiento y habiéndose ocupado nuestra publicacion y la poblacion entera de tan importante asunto, motivo tenemos de no interesarnos gran cosa en este ramo de la administracion pública; pues tendríamos que renovar las advertencias repetidamente publicadas, con la conviccion de que seria predicar en desierto.

Mas esperamos del celo y patriotismo del Sr. de la Torre, procederá con mayor interés del que se ha hecho hasta el presente, é imprimirá mas fructíferas energías al importante asunto de nuestro Lazareto, cuya mejora y restauracion requieren tanto interés, así por lo que atañe al buen nombre de la nacion, como para la delicada mision que está destinado a cumplir respecto de la salud pública.

El lunes salió de Palma para Marsella el vapor «Isleño», habiendo embarcado 1.700 sacos de almendron, cuyo valor asciende a 373.000 pesetas.

Para mientras dure la enfermedad que viene padeciendo el Médico Director de esta Estacion Sanitaria, D. Ramon Menendez, se ha encargado interinamente de dicha dependencia el joven facultativo nuestro amigo D. Bernardo Bustamante y Orfila.

Convocada para hoy la Junta municipal para tratar sobre los medios de cubrir el cupo del impuesto de consumos, y no habiéndose reunido número suficiente de vocales asociados, se ha aplazado este acto para la sesion próxima, procediendo el Ayuntamiento al despacho ordinario.

La Academia Mariana de San Estanislao ha publicado el programa de los cultos y fiestas que anualmente celebra en honor de la Sma. Virgen, en su anual excursion al santuario de Nuestra Sra. de Monte Toro en los dias 20 y 21 del corriente, incluyendo una relacion de los festejos que para solaz de la juvenil asociacion tendrá lugar en el pueblo de San Cristóbal, debiendo a su regreso visitar Alayor.

En el vapor-correo «Isla de Menorca», esta mañana han llegado los señores magistrados D. José García de Lara, D. Fermín Verdú, D. Daniel Esteller y el abogado Fiscal D. Antonio Astray, que componen la sala que ha de ver y fallar las causas del actual cuatrimestre.

A las diez de esta mañana se ha visto en juicio oral la causa seguida sobre hurto, contra Juana Carreras Juanico. Constituido el tribunal, y preguntando al Presidente a la acusada si se confesaba reo del delito de que se la acusa-

saba, y como contestara afirmativamente, y expresara el obogado defensor D. Juan Orfila Pons, que no conceptuaba necesaria la continuacion del juicio, se ha dado este por terminado y concluso para sentencia.

Mañana 17 se verá en juicio por Jurados, la causa seguida sobre robo contra Juan Bautista Paeras Pons.

El día 19 se verá en juicio oral la causa sobre injurias, seguida contra Antonio Barceló Vila.

El día 21 veráse en juicio oral, la causa sobre hurto contra Gabriel Alimundo Tutzó.

Puede decirse que está ya solucionada la huelga de descargadores de sal de la Salinera Española de Ibiza.

Están ocupados en las salinas en días de trabajo unos 800 obreros los cuales últimamente la mayor parte de ellos han sido matriculados en aquella Comandancia de Marina con objeto de que no se sucedan con tanta frecuencia.

Por el Ministerio de Hacienda se ha publicado un real decreto referente a la expedicion de paquetes postales, según el cual en la importacion por caminos de hierro se establecerá en las Aduanas de Irún y de Port-Bou un servicio especial de despacho rápido para los bultos, de cualquier tamaño, que no excedan de cinco kilogramos de peso bruto.

La Administracion de contribuciones de esta provincia publicará en breve en el «Boletín Oficial» una circular dirigida a los Ayuntamientos referente a la adopcion de los medios para hacer efectiva la cobranza de los cupos de consumos y recargos autorizados correspondientes al próximo año de 1904.

Esta tarde es esperado de Ciudadela, nuestro querido amigo el Senador del Reino Sr. D. José de Olives y Magarola.

Debido a las copiosas lluvias de estos días se ha puesto intransitable el trozo de la calle de Sta. Teresa que desde la plaza de S. Roque da salida a la Miranda.

Conveniente seria su recomposicion.

Fuera de la entrada de este puerto se divisan dos buques veleros en demanda del mismo, los cuales proceden de Marsella, cuyos buques vienen con el fin de proceder a las prácticas sanitarias ó clarentena, según los casos, por existir en el puuto de su procedencia la peste bubónica.

En el «Isla de Menorca» ha salido para Barcelona y Jaen el Rdo. D. German Ubeda, M. A., y Capellán de Honor del Excmo. Sr. Obispo Dr. Castellote, después de haber pasado unos días en compañía de sus muchísimos amigos con que cuenta en esta isla. Feliz viaje le deseamos.

Ayer se dió fin en la ermita de Nuestra Señora de Gracia el piadoso y solemne octavario, que anualmente dedican a la Virgen Santísima sus numerosos devotos.

En la visita que practicamos a dicha ermita, vimos en la sacristia un nuevo y hermoso *revestidor* construido en cedro por el maestro D. Pedro Andren.

También nos admiró el aseo en todo el edificio y departamentos del Cementerio que mereció el elogio de los visitantes y nuestros.

En el vapor-correo «Isla de Menorca» esta tarde ha salido para Barcelona y Riosoco D. Luis Ruiz Alonso, Registrador de la Propiedad que ha sido en esta isla.

Durante el tiempo que ha permanecido entre nosotros, ha sabido granjearse generales simpatías por la rectitud y celo en el ejercicio de su cargo, no menos que por las relevantes condiciones de carácter que le adornan.

En el propio buque ha marchado también la familia del ex Delegado del Gobierno en esta isla Sr. Arboleya.

Al despedirnos de nuestros amigos

les deseamos un feliz viaje y toda suerte de bienandanzas.

Carga embarcada en el vapor «Isla de Menorca» para Barcelona:

8 cajas y 6 paquetes calzados, 2 cajas queso, 3 cajas libros, 1 fardo suela, 5 bultos equipajes, 6 cajas tejidos, 1 caja sombreros, 1 caja gorras, 1 caja drogas, 22 sacos resina pino, 85 sacos habas, 2 bultos objetos para calzado, 4 bultos maquinaria, 1 jaula palomos, 10 jaulas aves, 10 paquetes monederos, 22 cascos y 20 cajas vacías.

EL TIEMPO REINANTE

Según los telegramas que más recientemente se han recibido de varias procedencias, el temporal reinante se ha hecho general en todo el Oeste y parte del centro de Europa, señalándose como regiones más afectadas por aquél, Inglaterra, Francia, Baviera y la Prusia alemana, y las poblaciones que más han sufrido hasta ahora son Londres, París, Brest, Havre, Nuremberg y Francfor en el Main.

En Escocia ha caído, además, una copiosa nevada.

Se evita la vejez prematura usando el ANTISEPTICO SANSON para el cabello.

Para el día 1.º del próximo mes de Octubre se halla anunciada la subasta ante el Comisario de Guerra, Interventor de las Factorías Militares de esta plaza, para los que quieran tomar parte en el abastecimiento de los artículos y subsistencias que se necesiten.

La Comandancia de Marina de esta isla cita a los que se crean con derecho a 116 kilogramos de bujías estereóticas que fueron halladas por unos pescadores en las costas de Fornells.

Un telegrama de Cádiz dice que el «Carlos V» ha recibido orden de hacer reparaciones en su máquina y que terminadas debe pasar al puerto de Mahon.

Leemos en «La Tarde» de Palma de ayer:

«Principia a agitarse.

Los componentes de la Peña y del Círculo Liberal están decididos a dar la batalla a los republicanos, presentan los candidatos prestigiosos en todos los distritos. Se habla de que llegarán a un acuerdo las entidades monárquicas y no tendría nada de particular que se pactara una coalicion para fines electorales.

Los socialistas tienen ya designados sus candidatos. Presentan cuatro, luchando solos, obedientes al plebiscito que pudiéramos llamar del partido, contrario, en su mayoría, a una union con los republicanos.»

Los reumáticos se alivian inmediatamente, por crónicos que sean sus padecimientos, curándose la mayor parte de las veces con la «Pocion y Linimento de Grau Inglada, de Barcelona.

Venta en Mahon: principales farmacias.

Se ha fijado en la tabla de edictos de la Comandancia de Marina la relacion de los individuos inscriptos que deben ser incluidos en el alistamiento del próximo año.

Los interesados y a falta de ellos sus padres ó curadores, pueden hacer las reclamaciones que crean convenientes en un plazo de diez días ante el Tribunal del Trozo.

Hemos recibido el «Boletín Oficial» de este Obispado, correspondiente al 12 del actual, en el cual publica nuestro Prelado una instruccion Pastoral, que insertamos en lugar preferente del presente número.

Terminada la descarga de carbon mineral el vapor inglés «Ruby», esta tarde debía abandonar estas aguas en direccion a las de Dénia.

En la parroquia de S. Francisco se está verificando el solemne Quinario que los devotos Terciarios dedican anualmente a su seráfico Patriarca, en preparacion a la fiesta de la impresion de sus Llagas, que debe tener lugar el próximo domingo con exposicion de S. D. M.

Esta mañana en la iglesia de la Concepcion se han celebrado exequias fúnebres en atencion a ser el aniversario del fallecimiento de una piadosa persona que en su peregrinacion sobre la tierra vivió largo tiempo en aquella ve-cidad.

COMPROBADO A DIARIO

Cuando han fracasado todos los medicamentos, el enfermo que padece del estómago ó de los intestinos debe tomar el «Elixir Estomacal de Saiz de Carlos» y recobrará la salud, porque normaliza las digestiones, abre el apetito y tonifica.

Pasajeros llegados esta mañana de Palma en el vapor-correo «Isla de Menorca»:

D. Antonio Estrany; D. Estellés; Francisco Verdú; Sara García; Antonio Miró; Cándido Monserrat; Angel Pujol; Miguel A. Prieto; José Beries; Ramon Rotger; Miguel Estera; un sargento; Dolores Leon; María Reynés; José Jover; Juan García; Antonia Mot-ta; Miguel Moll; Antonio Guardia; Bernardo Fluxá; Juan Ribas.

Pasajeros salidos esta tarde para Barcelona a bordo del mismo buque:

D. Juan Mercadal; Luis Ruiz Alonso; Francisco Morales; Juan La Rosa; Juan Lucena; José Domenech; Juan Roig; Antonio Miró; Espiridion Masdeu; Bartolomé é Isabel Salort; Vicente Ruiz; Juan Fementas; Francisco Mori lo é hijo; Magdalena Sintes; Bárbara Mascarró; Bartolomé Pons; Ochofre Llopis y señora; Juan Gimenez; Juan Riudavets; Diego Salort; Celestina Rodriguez; Francisco Gofialons; Angela Landino é hijo; Octavio Lecante; Luis Soldevila; Ricardo Muntiel y señora; un Sr. Oficia; German Ubeda; Manuel Vidal é hijo; Lázaro Nieto y señora; Lorenzo Moll; Guillermo Lopez y señora, y María Serrano.—Total 41.

Telegramas

El Bien Público

Madrid 16.

Barcelona.—A bordo del acorazado «Bulwark» que enarbola la insignia del almirante de la escuadra inglesa Sr. Donville ha tenido lugar un banquete en obsequio al Capitán General de Cataluña y demás autoridades.

El Almirante brindó por la Familia Real de España, por el ejército y la marina española, y recordó que durante el último siglo combatieron juntos triunfando en las mismas batallas.

El Capitán General Sr. Delgado se limitó a brindar por los Reyes, el Ejército y la Marina ingleses.

Madrid 16.

«La Gaceta» publica una Real orden reduciendo al 26 por 100 el pago en oro de los derechos de Aduanas.

Madrid 16.

Se han señalado tres pesetas de dieta a cada vocal obrero que asista a la Junta de reformas sociales, además del obono de los gastos de viajes.

Madrid 16.

Se ha dirigido una circular a los Delegados del Gobierno ordenándoles que detengan a los individuos del apellido Hampa.

Los Delegados de Hacienda se han reunido para tratar de las medidas que deben adoptar para defenderse de las acusaciones que se dirigen a algunos por motivos del proceso que se sigue por estafa.

Telegramas de «La Marítima»

Grao 15.—16'15.

«Menorquín» fondeado dos tarde; mala travesía.—Cabot.

Barcelona 16.—10.

«Nuevo Mahonés» llegado ocho y media felizmente; mar gruesa del golfo; saldremos anoche.—Cardona.

SALES JULIA

Tots els que ting in el ventrell delicat ab tendencia a cor-agre, usin ditas SALES en lloch de las ayguas de Vicchy, y obrin drán millor resultat, ab major economía.—De venda al preu d'una pesseta la caixa metálica, luxosamente litografiada comel nint 12 papers—era preparar 12 litres d'aygua.—Demáninse en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel-Reynald Her eros, Rambla Flors; J. Juliá, Bonavista, 9, Gracia, y principals.

A MAHO, LOS SENORS VALLS Y PONS; Y A CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUIMBAU

BOLETIN RELIGIOSO

Santo de hoy.—Stos. Cipriano mártir y Lucía.

Santo de mañana.—Las Llagas de San Francisco de Asís y S. Pedro de Arbués.

Cultos.—En la parroquial iglesia de San Francisco de Asís continúa por la noche, simultáneamente con la Oración de las Cuarenta-Horas, el devoto y solemne Quinario consagrado á la milagrosa impresion de las Llagas del seráfico Patriarca San Francisco, con sermon todos los días que día mañana D. Jaime Tutzó, Pbro, Misionero apostólico.

En la misma iglesia, como día 17, fiesta de las Llagas, se dirá Misa, rezo de la Corona de las Siete Alegrías á los fines de la Liga de Oraciones. Luego de la primera Misa se dará por el Rdo. Sr. Comisario la absolucion general de réglamento.

Visita á la Corte de Maria.—Mañana se hace á Nra. Sta. de la Concepcion en la Concepcion

Cotizacion oficial

Madrid 15.—4 t.

4 por ciento Interior.	77'95
Idem Exterior.	00'00
Amortizable 4 por 100	00'00
Idem 5 por ciento.	96'95
Carpeta provisional amort	00'00
Acciones Banco España.	474 00
Comp. Arrend. Tabacos.	00'000
París á la vista.	35'15 á 35'10
Londres á la vista.	34'05 á 34'03

Movimiento del Puerto

Entrados el 16

De Palma, vapor-correo «Isla de Menorca».

Despachados el 16

Para Barcelona, el buque anterior.

Para Dénia, vapor inglés «Ruby», capitán Mr. Battray, con lastre.

Imp. de M. Parpal.

Academia Mariana de S. Estanislao

MAHÓN

SECCION DE CLASES ESPECIALES

Estas comprenden la instruccion sólida en la primera enseñanza con los conocimientos útiles y aún de puro adorno, como Dibujo, Música, etc., facilitando con el mayor número de medios posibles el gradual desarrollo de la inteligencia del alumno mediante la enseñanza de Idiomas, Teneduría de Libros por partida doble, Aritmética y Cálculo Mercantil, y abundante material de escuela conforme con los últimos adelantos de la moderna Pedagogía.

Para atender á las exigencias de la higiene y de la salud de los niños, además de las excelentes condiciones del edificio, dispone esta Academia de un gran salón de Gimnasia, y admite solo un número determinado de escolares.

NOTA.—Profesorado: Rdos. D. Pedro Roselló y D. Gabriel Conforto; señores D. Pedro Seguí, D. Francisco B. Ponsetí y D. José Hernández.

El carácter benéfico de esta institucion excusa añadir que se pone especial cuidado en cultivar, á la vez que la inteligencia, el corazón de los jóvenes; inspirarles amor á la virtud y al estudio, nobles ideas y sentimientos generosos, y hacerles buenos hijos y ciudadanos útiles á la Patria.

Segunda Subasta

El domingo 20 del corriente á las once de la mañana se subastarán en el despacho del abogado D. Pedro Ballester, Contador de la testamentaria D. Inés Rotger Taltavull las fincas siguientes:

Casa calle de los Frailes, núm. 42.

Id. id. del Sol, núms. 35 y 37.

Id. id. del Cármen núms. 52 y 54.

Id. id. Sta. Cecilia, núm. 4.

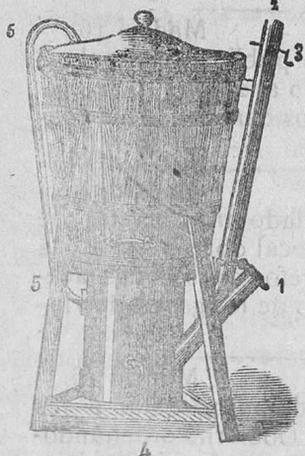
La titulacion y justiprecios de las fincas obran en poder de dicho Contador á disposicion de los postores.—Mahón 12 Septiembre de 1903.—4-7

VINOS

En el Almacen de D. FRANCISCO LEON, HIJO, Rampa de la Abundancia, núm. 26 y en la casa núm. 41 de la calle Isabel II, se venden vinos á los siguientes precios:

	Ptas.
Mallorquín por litro	0'35
Catalá tinto id. id.	0'40
Rosado por litro	0'40
Dorado id. id.	0'45
Alicante tinto id. id.	0'40
Valencia id. id. id.	0'45
Moscate por litro.	0'75

Por arrobas y medias arrobas se hacen rebajas. 7-8



APARATOS PARA LAS COLADAS

CON PATENTE DE INVENCION

Estos aparatos que construye la casa Palau de Barcelona, reúnen un conjunto de circunstancias que los hacen muy recomendables y superiores á todos los demás sistemas conocidos.

Más de 9 500 de estos aparatos están actualmente funcionando: algunos de ellos hace 18 años.

Se encuentran de diferentes cabidas.

Para más detalles y precios, dirigirse al representante en esta isla D. Lorenzo Conforto, hojalatería, calle Portal de Mar. 6-10

AVISO AL PÚBLICO

El taller de herrería de Pedro Ballester, situado en el Andén Poniente número 11, ha cambiado de dueño.

En el citado taller se admiten toda clase de trabajos de dicho ramo, ANDÉN PONIENTE NÚMERO 11.—MAHÓN 5-6

Agencia Universal de ANUNCIOS
para todos los periódicos de España, Europa y Américas
1.ª de España — Fundada en 1872
ROLDÓS Y COMP.ª
BARCELONA
Publicidad de todas clases
Precios económicos

SERRIN

Muy grueso y de superior calidad á una peseta cincuenta céntimos la cuartera, franco en el domicilio del comprador, se vende en el almacén de los Sres. Morro, Anglada y C.ª.

PRIETO Y CAULES, 147.—MAHÓN. 7-8

COCINERA

Se necesita una. Inútil presentarse sin buenos antecedentes. Informes en esta imprenta. 3-3

SAL

A últimos del corriente mes, llegará á este puerto procedente de las acreditadas salinas de Torreveja el pailebot «SAN RAFAEL», conduciendo sal granada similar á la de Mallorca y fina, la que se venderá á precios económicos.

Para informes, precios y muestras, dirigirse á Miguel Estela, Rampa Abundancia, 145.

JARABE PAGLIANO

del Prof.

GIROLAMO PAGLIANO

Es el mejor depurativo y refrescante de la sangre

60 años de éxito consecutivo es la mejor garantía de su eficacia. Exijase la marca de fábrica registrada, cuyo dibujo, en azul celeste, tiene la firma en negro de «Girolamo Pagliano».

AGENTES EN ESPAÑA:

J. URIACH Y COMP.ª, Barcelona